

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz =
Protection civile, protection de la population, protection des biens
culturels = Protezione civile, protezione della popolazione,
protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **51 (2004)**

Heft 1

PDF erstellt am: **17.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Dati e fatti

JM. Nella sua riunione del 26 novembre 2003, la Conferenza dei presidenti (CP) dell'Unione svizzera per la protezione civile ha stabilito le seguenti date per l'anno 2004:

Assemblea dei delegati

Il 8 maggio a Zurigo-Kloten; organizzazione a carico dell'Associazione della protezione civile Zurigo/Sciaffusa. Silvia Kohler e Albert Cavegn hanno illustrato alla CP lo stato dei preparativi all'interno della sezione in collaborazione con la segreteria centrale dell'USPC.

Manifestazione giubilare

Quest'anno, l'Unione svizzera per la protezione civile può festeggiare i suoi 50 anni d'esistenza. L'USPC prevede una cerimonia festiva nel palazzo municipale di Berna, il 20 novembre.

Riunioni

- *Conferenza dei presidenti:*
26 novembre nel pomeriggio a Berna
- *Comitato direttivo:*
12 marzo, 30 aprile (evtl.), 11 giugno, 25 agosto, 26 novembre di mattina a Berna.

action

Per la nostra rivista di protezione civile, protezione della popolazione e protezione dei beni culturali sono state fissate le seguenti date per la chiusura di redazione:

- n. 1 7 gennaio
- n. 2 23 febbraio
- n. 3 28 aprile
- n. 4 23 giugno
- n. 5 30 luglio
- n. 6 10 settembre
- n. 7 26 ottobre

Vogliate rimettere i vostri testi via e-mail (szsv-uspc@bluewin.ch), via fax (031 382 21 02) o per posta (Redazione action, casella postale 8272, 3001 Berna). Grazie!

Sezioni dell'USPC

Vi preghiamo di comunicare subito alla segreteria centrale dell'USPC cambiamenti tra i soci della vostra sezione cantonale perché, in caso contrario, si potrebbero determinare soprattutto costose differenze nel numero di soci calcolato dalla ditta Vogt-Schild/Habegger. □

SAREMO OSPITI PRESSO L'AEROPORTO DI KLOTEN

Assemblea dei delegati dell'USPC l'8 maggio a Zurigo

JM. Nel novembre di quest'anno l'Unione svizzera per la protezione civile festeggerà il suo 50esimo anniversario. Su invito dell'associazione per la protezione civile di Zurigo/Sciaffusa, l'USPC terrà la sua 50esima assemblea dei delegati ordinaria l'8 maggio 2004 all'aeroporto di Zurigo. Sono cordialmente invitati a intervenire a questa assemblea i nostri membri e tutte le altre persone interessate.

Il programma vario e interessante dell'assemblea dei delegati è il seguente:

Luogo	Aeroporto di Zurigo-Kloten
dalle 8.45	Caffè e cornetti
9.30	Saluto del presidente centrale dell'USPC Discorso di benvenuto del rappresentante del comune di Kloten Apertura dell'assemblea dei delegati Saluto del Consiglio di Stato del cantone di Zurigo Saluto della direzione dell'Ufficio federale della protezione della popolazione Attività statutarie
11.15	Relazione sulla concezione della sicurezza e sulle organizzazioni di salvataggio e di soccorso d'emergenza dell'aeroporto di Zurigo
11.45	Aperitivo con concerto del gruppo Dixieland Firehouse Six plus 1; quindi pranzo nel ristorante del terminal A dell'aeroporto
14.00	Visita guidata in autobus su tutta l'area dell'aeroporto (tecnica, organizzazioni di salvataggio, ecologia)
16.00	Chiusura ufficiale dell'assemblea dei delegati

Saremo lieti di salutarvi numerosi alla nostra assemblea dei delegati! Vi inviamo volentieri il nostro programma e il tagliando di partecipazione.

Unione svizzera per la protezione civile
Casella postale 8272, 3001 Berna, telefono 31 381 65 81,
fax 031 382 21 02, e-mail: szsv-uspc@bluewin.ch

La protezione civile su Internet!
www.protezionecivile.ch

Information ist wichtig!

Wollen nicht auch Sie immer auf dem neuesten Stand sein?
Dann werden Sie doch ganz einfach Mitglied beim Schweizerischen Zivilschutzverband!
Die Zeitschrift **action** erhalten Sie dann gratis nach Hause geschickt!
Telefon 031 381 65 81